

Изх. / Outg. No. 115/09.11.2018

До/To:

**GE POWER INFRASTRUCTURE**

**ROMANIA SRL**

**Perović, Vladimir**

**Costea, Marian**

**Ichev, Andon**

Ей И Ес-ЗС Марица Изток I ЕООД  
гр. Гълъбово 6280, пощ. кутия 600  
тел + 359 418 65505  
факс + 359 418 65515  
www.aes.bg

Tel.: +40 213042404; + 38163231827

E-Mail: [vladimir.perovic@ge.com](mailto:vladimir.perovic@ge.com); [marian.costea@ge.com](mailto:marian.costea@ge.com); [Andon.ichev@ge.com](mailto:Andon.ichev@ge.com)

Уважаеми дами и господа,

Dear Ladies and Gentlemen

На основание Решение № 150/09.11.2018 г. за откриване на процедура, Ви каним за участие в процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет: **“Услуги по сервизно обслужване и поддръжка на автоматизирана система за управление на технологични процеси (DCS) и доставка на оригинални резервни части с марка Alstom (GE)”**.

Изискванията за изпълнението на предмета на обществената поръчка са посочени в Документацията, приложение към настоящата покана.

За участие в процедурата е необходимо да представите първоначална оферта, която да съдържа информацията, изброена в указанията за подготовка на документите. За удостоверяване липсата на обстоятелствата по чл. 54 ал. 1 и чл. 55 ал. 1, т.1 от ЗОП е необходимо да представите Единен европейски документ по образец на АОП. Валидността на Вашата оферта е необходимо да бъде не по-кратка от 120 календарни дни, считано от датата на подаването ѝ.

Based on Decision No. 150/09.11.2018 for opening a procedure, you are kindly invited to participate in a procedure for awarding a public procurement contract with subject: **„Servicing and Maintenance of Alstom (General Electric) Distributed Control System (DCS) and delivery of original spare parts”**.

The requirements for implementation of the subject matter of the contract are set out in the Documentation.

In order to participate in the procedure you should submit an initial offer containing the information listed in the instructions attached hereto. To prove the absence of any circumstances as specified in Art. 54, para. 1 and Art. 55, para. 1, item 1 of the Public Procurement Act, you are advised to present an European single procurement document as per template of the Public Procurement Agency. The validity of your offer should be no less than 120 calendar days from its submission date.



Офертата се подава по електронен път до **23:59 ч.** на **19.11.2018 г.** в електронната платформа Negometrix след получаване на автоматичен имейл със линк за регистрация и подаване на документи.

Комисията ще отвори и разгледа офертата и ще проведе договарянето на **20.11.2018 г. от 11:00 часа** в зала на ТЕЦ Ей И Ес-3С Марица Изток I ЕООД, гр. Гълъбово 6280, общ. Гълъбово, област Стара Загора.

За допълнителни въпроси и уточнения се обръщайте към Екатерина Масларска - Специалист стратегическо снабдяване на тел. +3592 904 5908 или e-mail: [supply\\_ppl@aes.com](mailto:supply_ppl@aes.com)

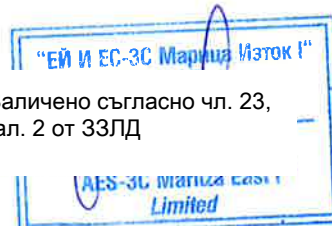
The offer should be submitted via e-mail no later than **23:59 pm on 19<sup>th</sup> of November 2018** through the electronic platform Negometrix after receiving an automatic e-mail containing a registration link for documents submission.

The Committee will open and examine the offer and then it will hold the negotiation on **20<sup>th</sup> of November 2018, at 11:00am** at the conference room at AES-3C Maritza East I EOOD, Galabovo 6280, Galabovo municipality, Stara Zagora region.

For further questions and clarifications, please contact Mrs. Ekaterina Maslarska - Strategic buyer at telephone +3592 904 5908 or email address: [supply\\_ppl@aes.com](mailto:supply_ppl@aes.com).

**Приложения:** Документация за обществената поръчка.

**Attachments:** Documentation.



Мариана Геренова / Mariana Gerenova

РЪКОВОДИТЕЛ ОТДЕЛ „ИНЖЕНЕРИНГ“

ЗА ВЪЗЛОЖИТЕЛ СЪГЛАСНО ЗАПОВЕД № ORD-086/07.11.2018 г. /  
ENGINEERING MANAGER, FOR A CONTRACTOR UNDER ORDER No  
ORD-086 / 07.11.2018